No. 53331*

Canada and Romania

Agreement between Canada and Romania concerning diplomatic premises. Bucharest, 11 March 2011

Entry into force: 7 May 2012 by notification, in accordance with article 7

Authentic texts: English, French and Romanian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Canada, 22 January 2016

*No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

Canada

et

Roumanie

Accord entre le Canada et la Roumanie concernant les locaux diplomatiques. Bucarest, 11 mars 2011

Entrée en vigueur : 7 mai 2012 par notification, conformément à l'article 7

Textes authentiques : anglais, français et roumain

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Canada, 22 janvier 2016

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier. Les textes reproduits ci-dessous, s'ils sont disponibles, sont les textes authentiques de l'accord/pièce jointe d'action tel que soumises pour l'enregistrement et publication au Secrétariat. Pour référence, ils ont été présentés sous forme de la pagination consécutive. Les traductions, s'ils sont inclus, ne sont pas en form finale et sont fournies uniquement à titre d'information.

I-53331

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

AGREEMENT

BETWEEN

CANADA

AND

ROMANIA

CONCERNING DIPLOMATIC PREMISES

CANADA AND ROMANIA (hereafter referred to as the "Parties");

HAVING REGARD to the *Vienna Convention on Diplomatic Relations*, done at Vienna 18 April 1961 and in particular Article 21 and Article 23 of the Convention;

HAVING REGARD to the Vienna Convention on Consular Relations, done at Vienna 24 April 1963 and in particular Article 30 and Article 32 of the Convention;

DESIRING to ensure that each Party may maintain and acquire, in the territory of the other Party, ownership over land and buildings adequate to the functioning of their diplomatic missions and consular posts;

HAVE AGREED as follows:

ARTICLE 1

1. Each Party shall have the right to acquire, in the territory of the other party, private ownership over land and buildings for the premises of diplomatic missions and consular posts and as residences for the heads of those missions and posts.

2. Each Party shall have the right to sell, lease or dispose of the private ownership over land and buildings acquired for the diplomatic missions and consular posts and residences of the heads of those missions and posts.

ARTICLE 2

Each Party shall notify the other Party of its intention to acquire, lease, exchange, sell or dispose of private property over land and buildings for the premises of diplomatic missions and consular posts and residences for the heads of those missions and posts.

ARTICLE 3

Each Party shall abide by all applicable development and building regulations when it develops land and buildings acquired in the territory of the other Party for diplomatic missions and consular posts and residences for the heads of those missions and posts.

ARTICLE 4

Each Party and the heads of diplomatic missions and consular posts shall be exempt from all national, regional or municipal dues or taxes in respect of the premises acquired for diplomatic missions and consular posts and residences for the heads of those missions and posts, other than such as represent payment for specific services rendered.

ARTICLE 5

The Parties agree that any differences arising from the interpretation of this Agreement shall be resolved through diplomatic consultations.

ARTICLE 6

This Agreement may be amended in writing through an additional protocol. The protocol shall come into force in accordance with the provisions of Article 7.

ARTICLE 7

1. Each Party shall notify the other Party in writing of the completion of the internal procedures for the entry into force of this Agreement. The Agreement shall enter into force on the date of the latest of these notifications.

2. Each Party may denounce this Agreement by way of written notification to the other Party through diplomatic channels. The Agreement shall terminate 90 days following the date of the receipt of the notice.

3. The denunciation of the Agreement shall not affect private ownership over land and buildings acquired prior to the termination of the Agreement.

DONE in duplicate at BUCHAREST, this 11^{th} day of MARCH 2011, in the English, French and Romanian languages, each version being equally authentic.

Costo?

FOR CANADA

FOR ROMANIA